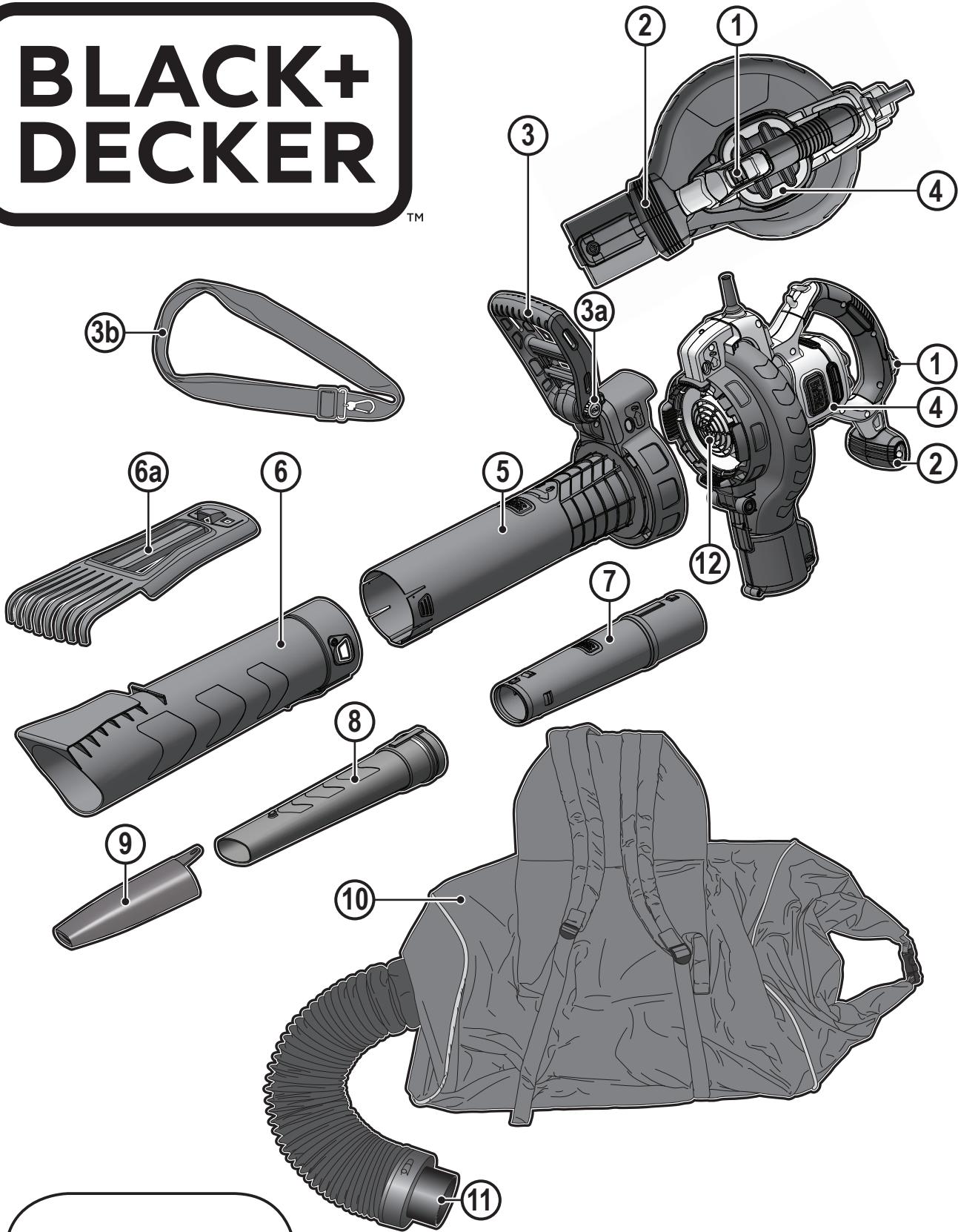


BLACK+DECKER

TM



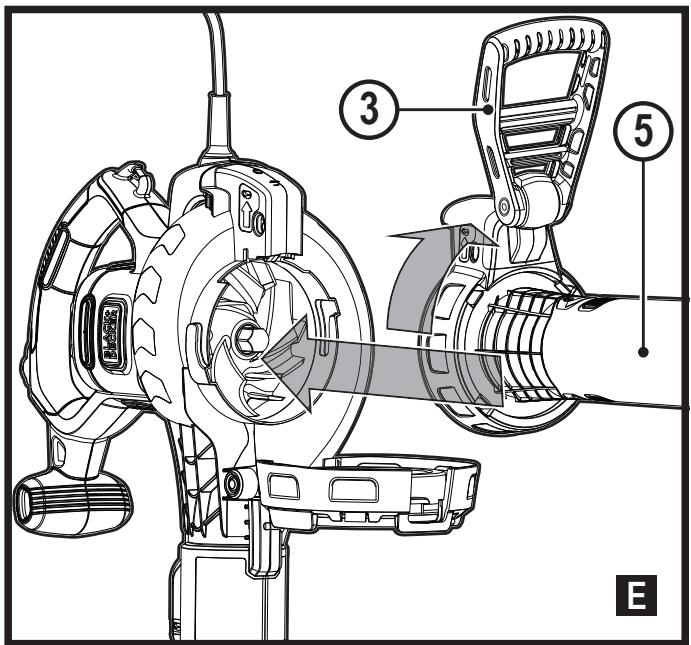
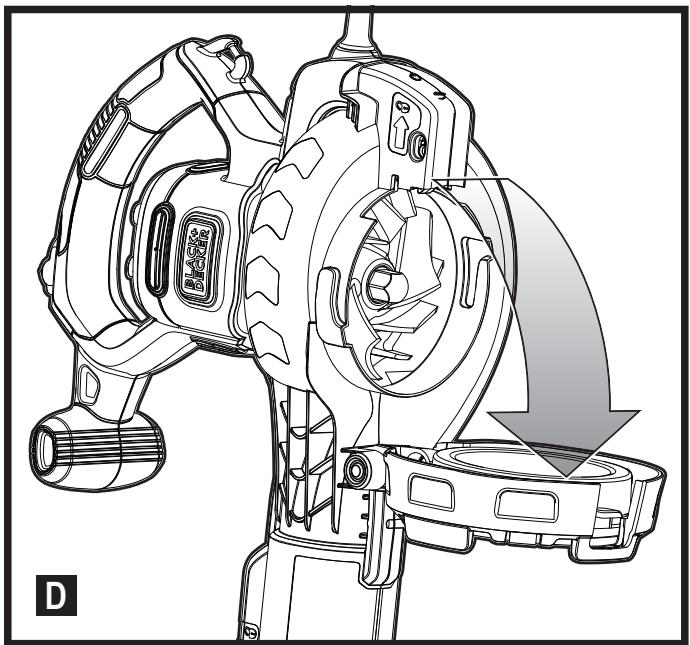
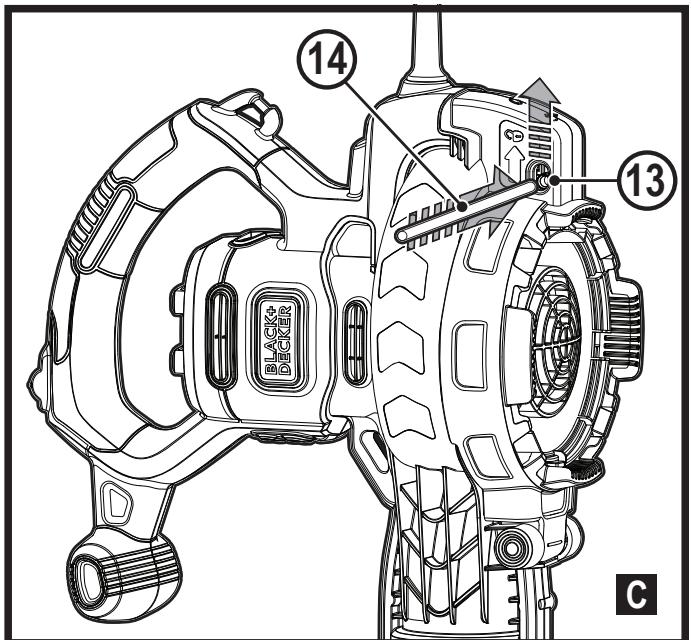
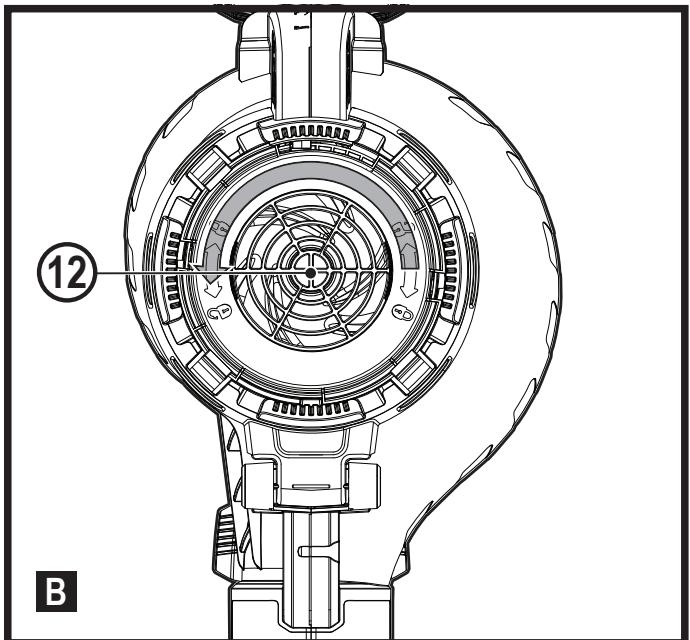
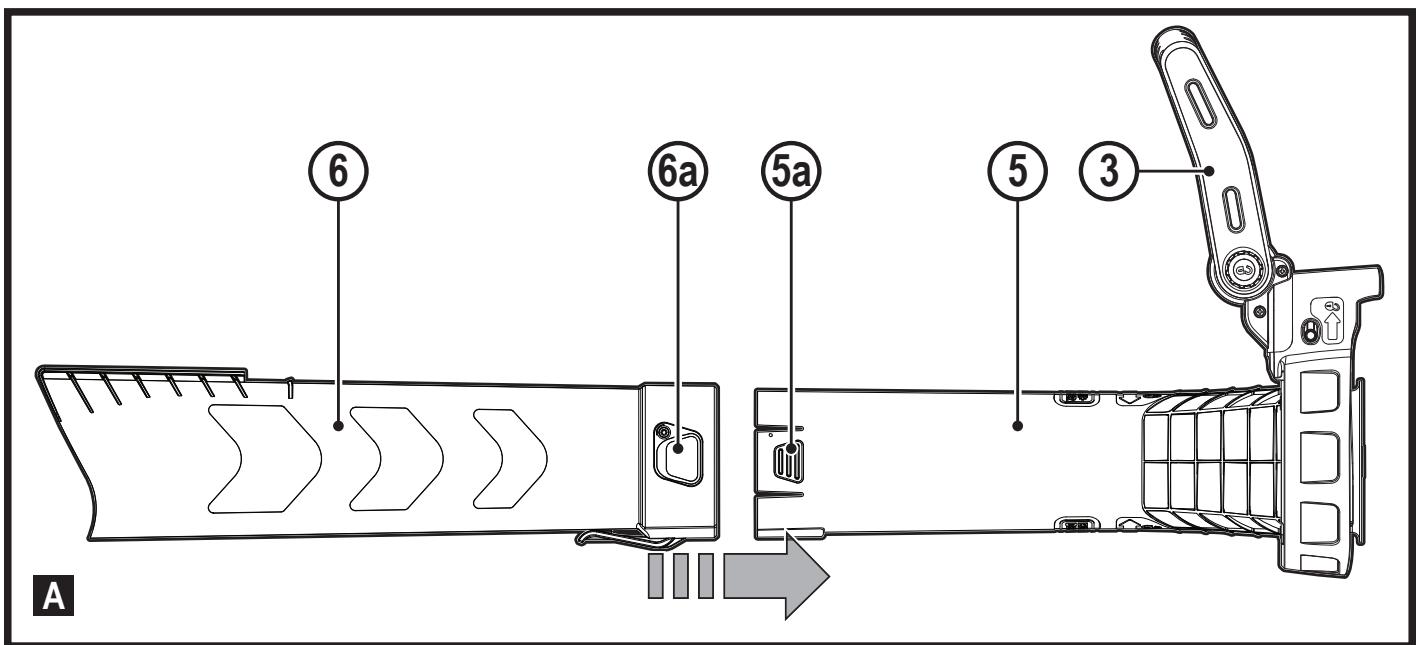
*Upozornění!
Určeno pro kutily.*

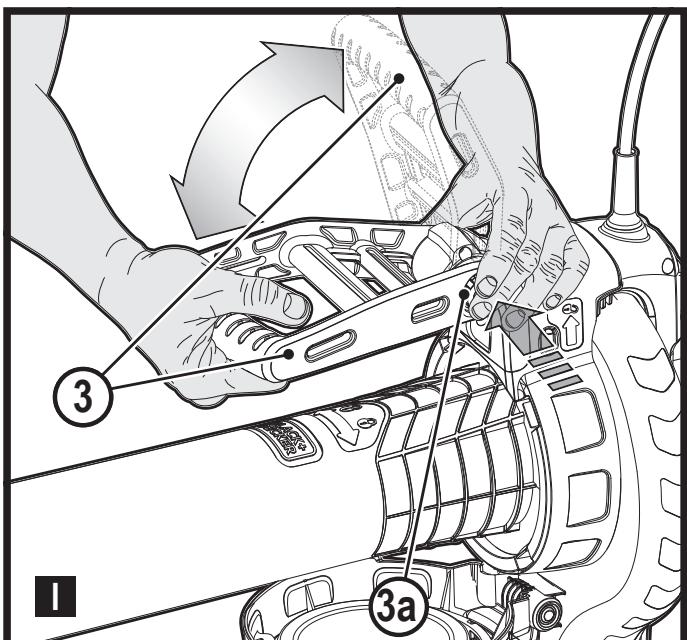
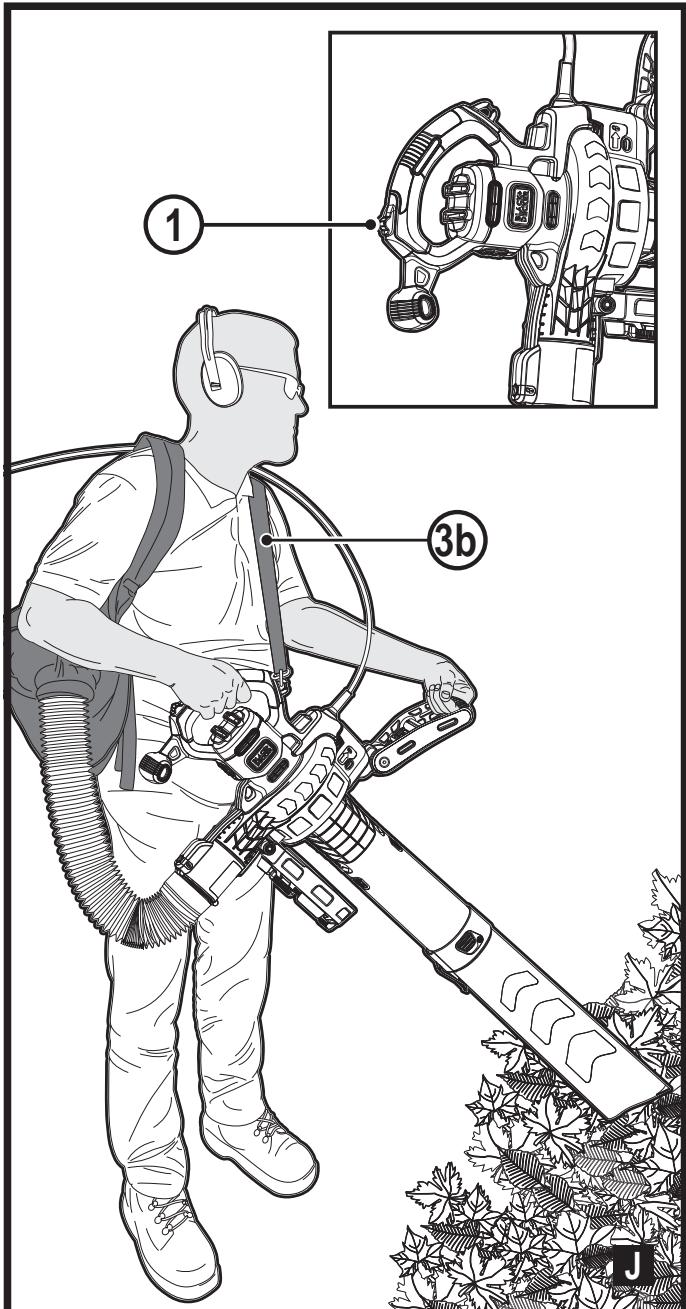
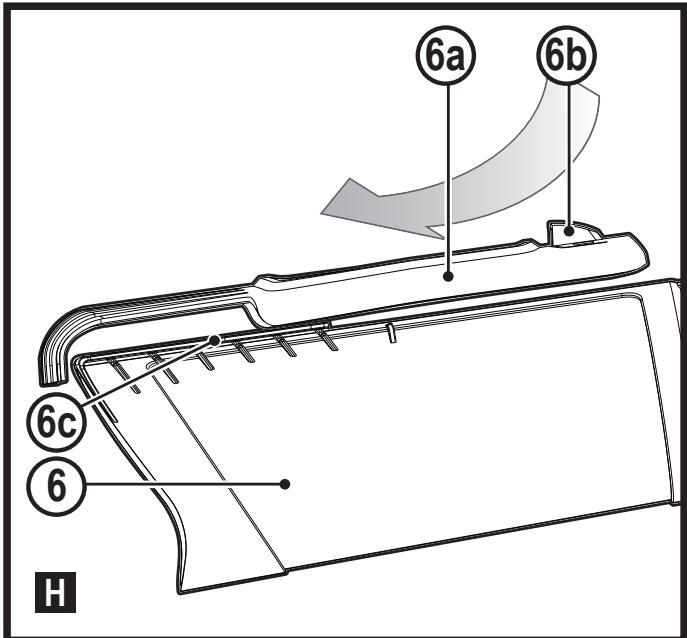
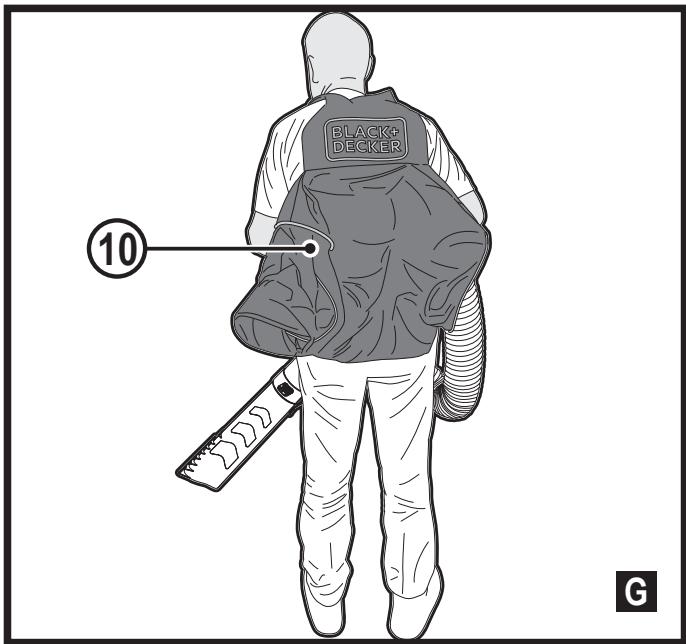
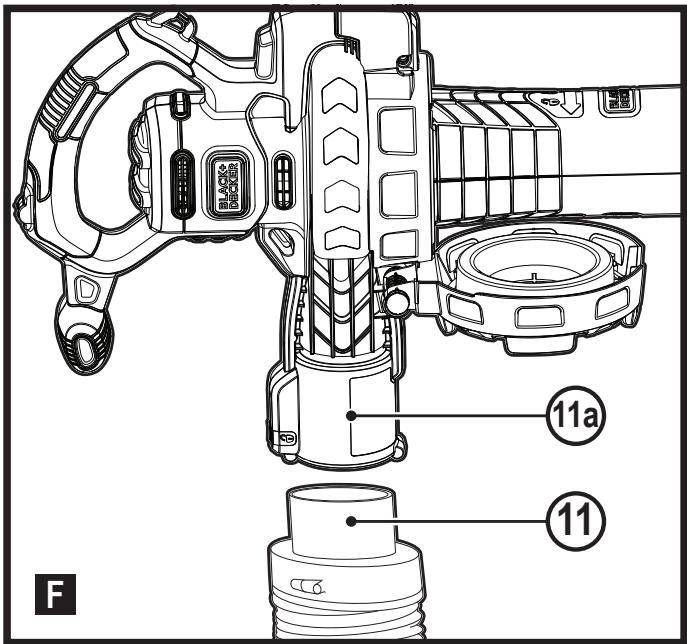
588782 - 18 CZ

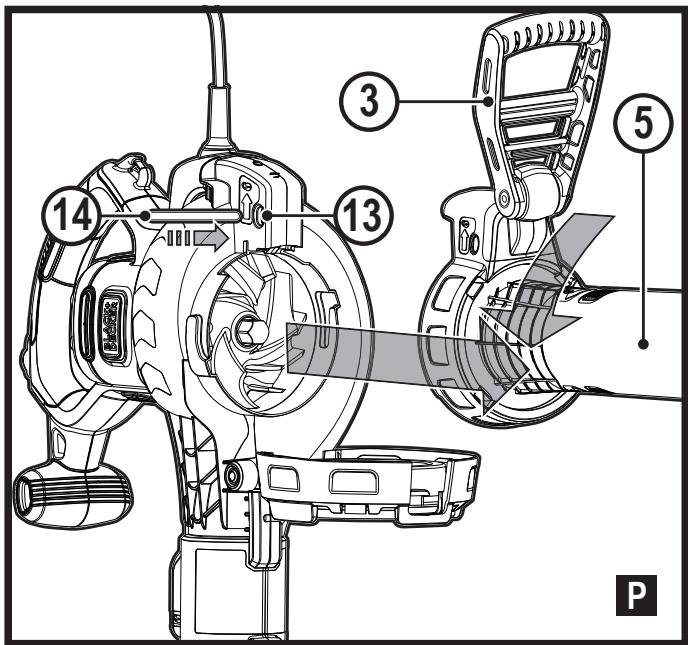
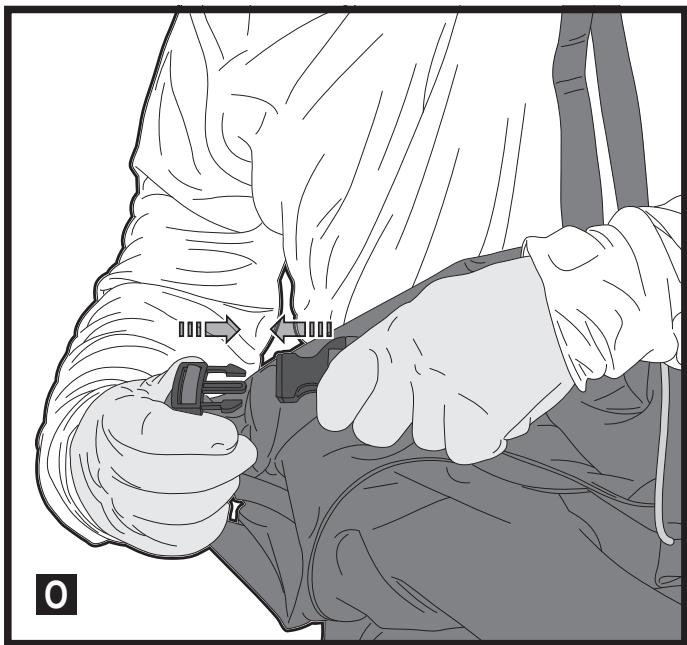
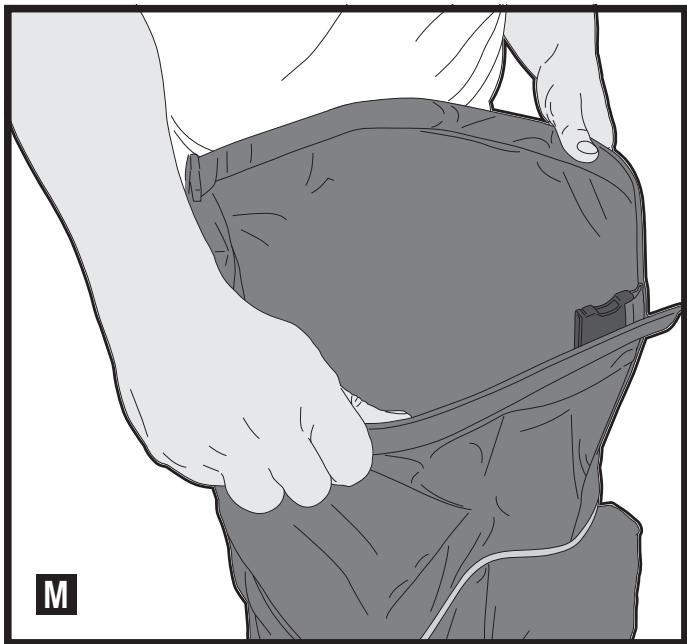
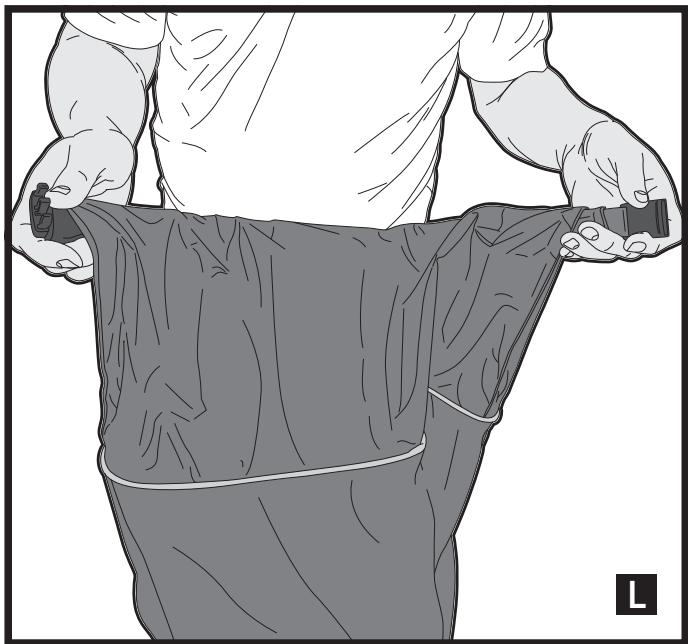
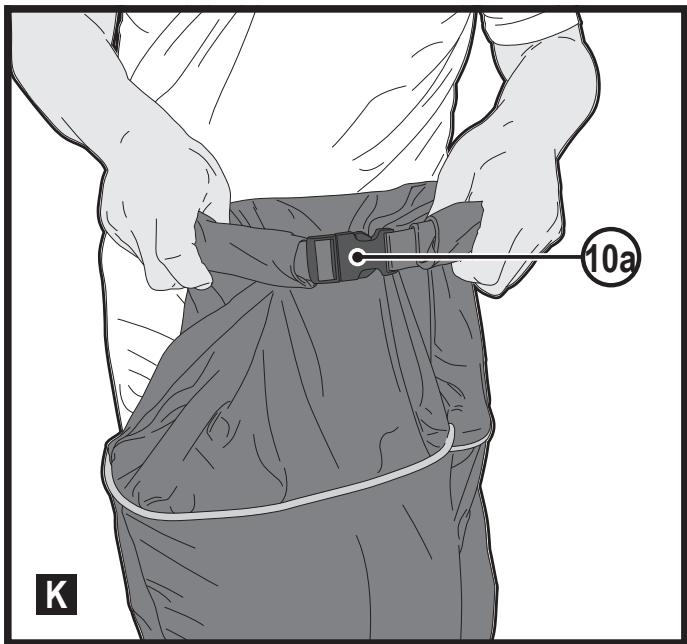
Přeloženo z původního návodu

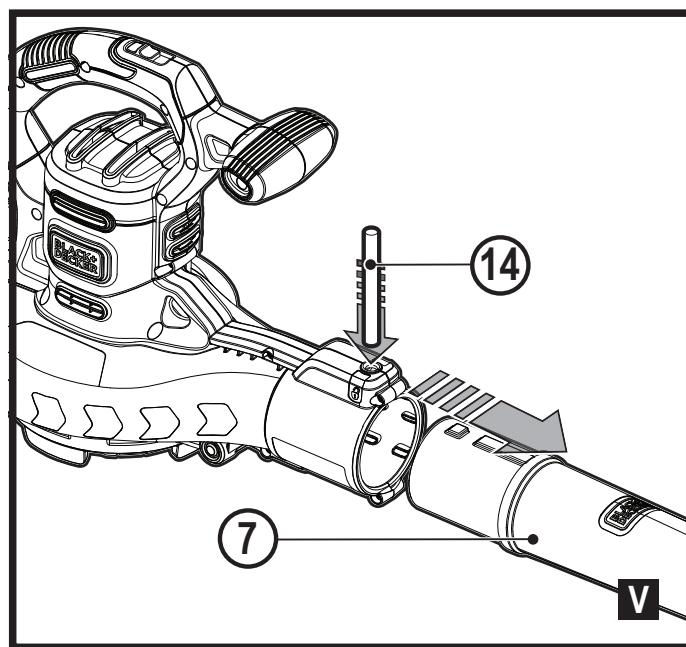
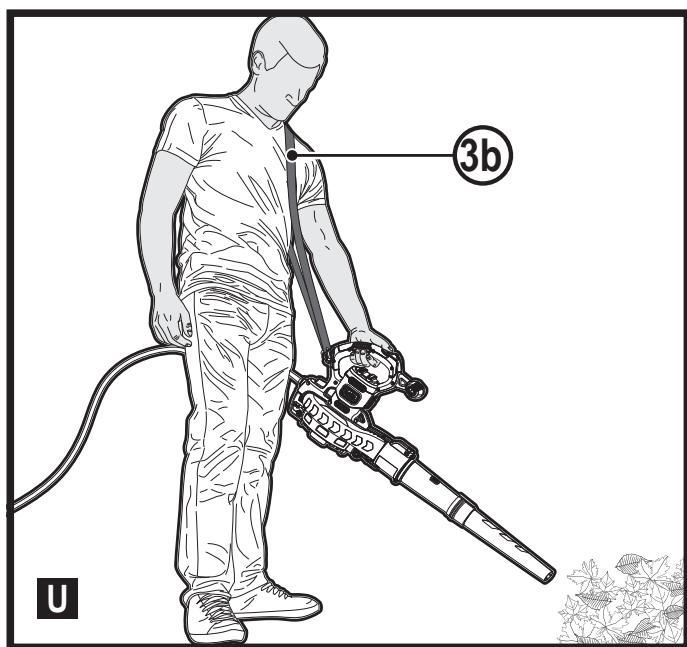
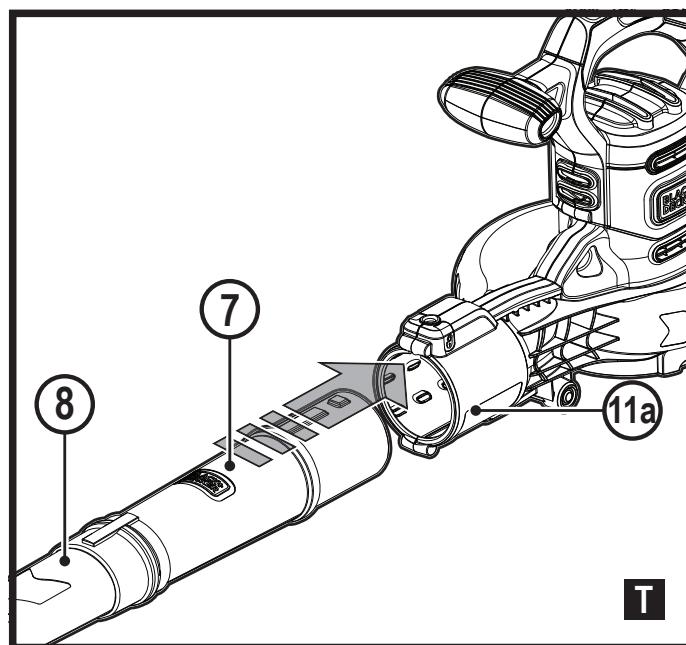
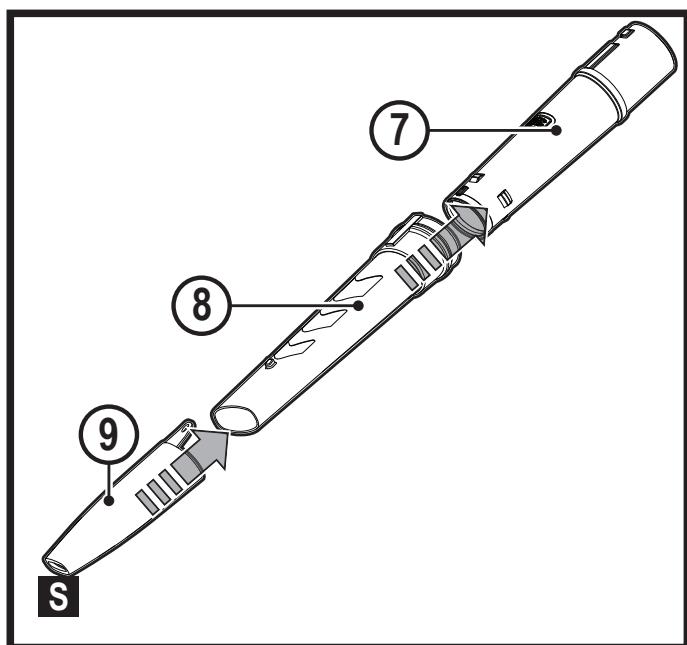
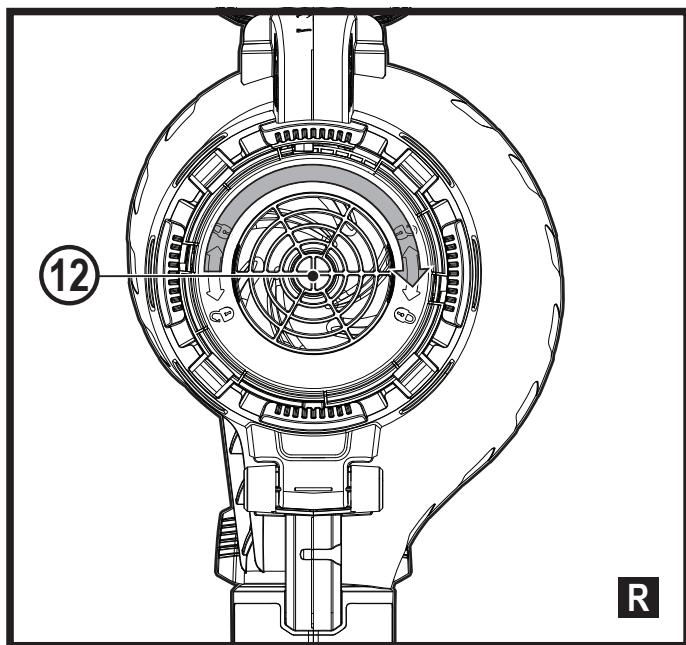
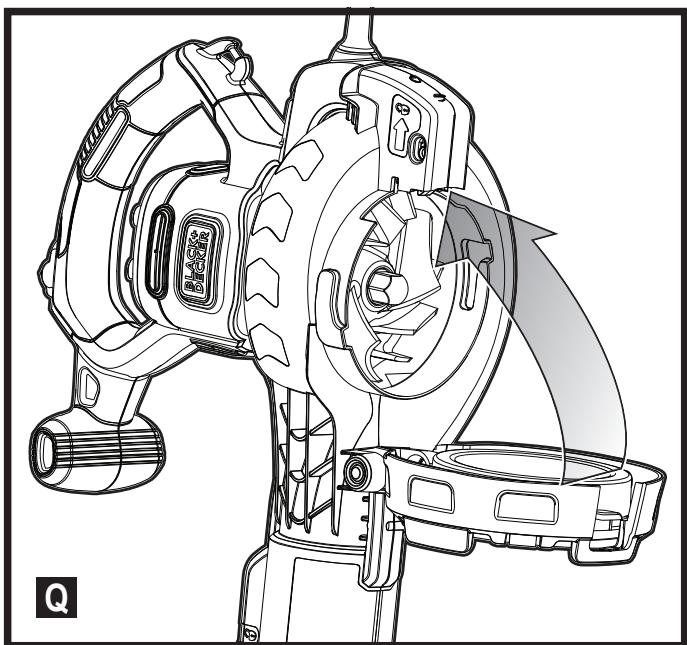
www.blackanddecker.eu

BEBLV301









Použití výrobku

Váš fukar a vysavač BLACK+DECKER™ BEBLV301 je určen pro úklid listí. Tyto výrobky jsou určeny pouze pro spotřebitelské a venkovní použití.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Varování! Při použití výrobku napájeného ze sítě nebo baterií musí být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snízili riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiného zranění a materiálních škod.

- ◆ Před použitím tohoto výrobku si pozorně prostudujte tento návod k obsluze, seznamte se s ovládacími prvky a s jeho správným používáním.
- ◆ Určené použití je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodom, může představovat riziko zranění osob.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovějte pro budoucí použití.

Použití výrobku

- ◆ **Při použití tohoto výrobku bud'te vždy opatrní.**
- ◆ Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený. Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- ◆ Zařízení používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- ◆ Nepoužívejte toto nářadí v prostředí s výbušnou atmosférou, ve kterém se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prachové směsi.
- ◆ Zabraňte, aby zařízení obsluhovaly děti nebo osoby, které nebyly seznámeny s pokyny k obsluze. Věk obsluhy může být místními předpisy omezen.
- ◆ Nedovolte dětem nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti pracovního prostoru nebo se dotýkaly napájecího kabelu.

- ◆ Při práci držte děti, ostatní osoby a zvířata z dosahu zařízení.
- ◆ Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.
- ◆ Tento výrobek nesmí být použit jako hračka.
- ◆ Neponořujte toto zařízení do vody.
- ◆ Nepokoušejte se o demontáž tohoto zařízení. Uvnitř se nenachází žádné opravitelné části.

Bezpečnost osob

- ◆ Při práci s výrobkem zůstaňte pozorní, stále sledujte, co provádíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívejte toto nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvílková nepozornost při práci s tímto nářadím může vést k způsobení vážného zranění.
- ◆ Podle potřeby používejte osobní ochranné prostředky. Ochranné prostředky jako ochranné brýle, respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.

- ◆ Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením k napájecímu zdroji nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením zařízení se ujistěte, zda je spínač v poloze vypnuto. Přenášení zařízení s prstem na spínači nebo připojení napájecího kabelu k napájecímu zdroji, je-li spínač v poloze zapnuto, může vést k způsobení nehod.
- ◆ Nepřekážejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu. Tak je umožněna lepší ovladatelnost zařízení v neočekávaných situacích.
- ◆ Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.

Použití nářadí a jeho údržba

- ◆ Před použitím zkонтrolujte, zda na tomto zařízení nejsou žádné poškozené nebo vadné části.

- ◆ Zkontrolujte, zda nejsou rozbity jeho části a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- ◆ Nepracuje-li hlavní spínač, výrobek nepoužívejte. Každé nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- ◆ Před výměnou jakýchkoli částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním údržby, nebo pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě nebo z něj vyjměte baterii. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- ◆ Je-li to možné, udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Rádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zablokování a lépe se s nimi pracuje.
- ◆ Nepoužívejte toto zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozena.
- ◆ Poškozené a zničené díly nechte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.

- ◆ Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.

Elektrická bezpečnost

- ◆ Zástrčka napájecího kabelu výrobku musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického zařízení žádné upravené zástrčky.
- ◆ Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkému prostředí. Vnikne-li do nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel pro přenášení zařízení a netahejte za něj při odpojování zástrčky od zásuvky. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.

- ◆ Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Pokud s výrobkem pracujete ve venkovním prostředí, používejte prodlužovací kabel určený do venkovního prostředí. Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ◆ Při práci s elektrickým zařízením ve vlhkém prostředí je nezbytně nutné použít v napájecím okruhu proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Po použití

- ◆ Není-li toto náradí používáno, musí být uloženo na suchém a dobře větraném místě, mimo dosah dětí.
- ◆ K uloženému zařízení nesmí mít přístup děti.
- ◆ Je-li zařízení skladováno nebo přepravováno ve vozidle, musí být umístěno v kufru nebo zajištěno tak, aby bylo zabráněno jeho pohybu při náhlých změnách rychlosti nebo směru jízdy.

Servis

- ◆ Opravy tohoto náradí svěřte kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly.
- Tímto způsobem zajistíte udržení bezpečnosti náradí.

Další bezpečnostní pokyny týkající se fukarů

Určené použití je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodom, může představovat riziko zranění obsluhy nebo riziko způsobení hmotných škod.

- ◆ Vždy používejte pevnou obuv a dlouhé kalhoty, abyste si chránili chodidla a nohy.
- ◆ Nepoužívejte režim vysavač, nejsou-li na fukaru nasazeny příslušné trubice a sběrný vak.
- ◆ V následujících případech náradí vždy vypněte, počkejte na zastavení ventilátoru a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky:
- ◆ Při změně z režimu fukar na režim vysavač.

- ◆ Došlo-li k poškození nebo zamotání napájecího kabelu.
- ◆ Ponecháte-li výrobek bez dozoru.
- ◆ Odstraňujete-li zablokování.
- ◆ Při kontrole, seřizování, čištění a při jakékoli práci na tomto náradí.
- ◆ Začne-li toto náradí abnormálně vibrovat.
- ◆ Při provozu nenastavujte vstupní nebo výstupní otvor vysavače do blízkosti očí nebo uší.
- ◆ Nikdy neodfukujte nečistoty směrem k okolním osobám.
- ◆ Nepoužívejte tento fukar během deště a nenechávejte jej na dešti.
- ◆ Nepřejízdějte fukarem přes štěrkové chodníky nebo cesty, je-li spuštěn v režimu foukání/vysávání.
- ◆ Chodťte, nikdy neběhejte.
- ◆ Je-li toto zařízení zapnuto, nepokládejte jej na štěrk.
- ◆ Vždy udržujte pevný postoj, zejména při práci na svahu.
- ◆ Nepřeceňujte své síly a stále udržujte rovnováhu.
- ◆ Nepoužívejte toto zařízení pro odstranění hořlavých nebo výbušných látek, jako je benzín, a nepoužívejte jej na místech, kde se mohou tyto látky vyskytovat.
- ◆ Nevkládejte do otvorů žádné předměty. Nikdy nepoužívejte toto zařízení, jsou-li zaneseny jeho otvory – udržujte je v čistotě bez nanesených vlasů, cupaniny, prachu a jiných nečistot, které mohou snížit průtok vzduchu.

Varování! Vždy používejte toto náradí způsobem, který je popsán v tomto návodu.

Tento výrobek je určen pro práci ve svislé poloze a bude-li použit jakýmkoli jiným způsobem, může dojít k úrazu. Nikdy neuvádějte toto náradí do chodu, je-li položeno na boku nebo je-li otočeno spodní stranou nahoru.

- ◆ Uvědomte si, že uživatel náradí odpovídá za nehody a nebezpečí týkající se dalších osob a jejich majetku.
- ◆ Nepřenášejte toto zařízení za napájecí kabel.

- ◆ Vždy veděte napájecí kabel tak, aby směřoval za nářadí, směrem dozadu.

Varování! Dojde-li během provozu k poškození napájecího kabelu, okamžitě odpojte napájecí kabel od síťové zásuvky.

Před odpojením od síťové zásuvky se napájecího kabelu nedotýkejte.

- ◆ K čištění nepoužívejte rozpouštědla nebo čistící roztoky. K odstranění zbytků trávy a nečistot používejte tupou škrabku.
- ◆ Pravidelně provádějte kontrolu opotřebování nebo poškození sběrného vaku.
- ◆ Náhradní ventilátory získáte u autorizovaného prodejce BLACK+DECKER. Používejte pouze doporučené náhradní díly a příslušenství BLACK+DECKER.
- ◆ Udržujte všechny šrouby, matice a svorníky pevně utaženy, aby byl zajištěn bezpečný provozní stav.

Bezpečnost ostatních osob

- ◆ Toto nářadí mohou používat osoby starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými

či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, budou-li pod dozorem zkušené osoby, nebo pokud byly seznámeny s bezpečným použitím a pokud pochopily, jaké nebezpečí hrozí při jeho použití. S tímto výrobkem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru.

- ◆ Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto nářadím nebudou hrát.

Elektrická bezpečnost

-  Toto nářadí je opatřeno dvojitou izolací. Proto není nutné použít uzemňovacího vodiče.

Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí sítě odpovídá napětí na výkonovém štítku.

- ◆ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu BLACK+DECKER, aby bylo zabráněno možným rizikům.
- ◆ Elektrická bezpečnost může být ještě více zlepšena použitím proudového chrániče (RCD) s vysokou citlivostí 30 mA.

Použití prodlužovacího kabelu

Vždy používejte schválený typ prodlužovacího kabelu, který je vhodný pro příkon tohoto nářadí (viz technické údaje). Prodlužovací kabel musí být vhodný pro venkovní použití a musí být také tak označen. Může být použit prodlužovací kabel HO5V V-F s délkou až 30 m a s průřezem vodiče 1,5 mm², aniž by docházelo k výkonovým ztrátám při provozu nářadí. Před použitím prodlužovací kabel řádně zkontrolujte, zda není poškozen nebo opotřebován. Je-li tento kabel poškozen, vyměňte jej. V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

Zbytková rizika

Je-li toto zařízení používáno jiným způsobem, než je uvedeno v přiložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vyplynout z nesprávného použití, delšího používání atd. Přestože jsou dodržovány příslušné

bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí.
- ◆ Zranění způsobená při výměně dílů, nožů nebo příslušenství.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ◆ Poškození sluchu.
- ◆ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: – práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN50636 a může být použita pro srovnání jednotlivých

nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrací může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

Varování! Úroveň vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí.

Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací z důvodu určení bezpečnostních opatření podle požadavků normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, musí předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

Štítky na nářadí

Na tomto nářadí jsou následující piktogramy a také datový kód.

 **Varování!** Před použitím si řádně prostudujte tento návod.



Při práci s tímto nářadím používejte ochranné brýle.



Při práci s tímto nářadím používejte ochranu sluchu.



Nevystavujte nářadí dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí a nenechávejte jej venku, jestliže prší.



Vypnutí: Před čištěním nebo údržbou odpojte zástrčku od síťové zásuvky.



Dojde-li k poškození nebo zamotání napájecího kabelu, odpojte zástrčku od zásuvky.



Dávejte pozor na odlétávající předměty.



Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.



Směrnice 2000/14/EC týkající se zaručeného akustického výkonu.

Popis

Tento výrobek se skládá z několika nebo ze všech následujících částí.

1. Spínač zapnuto/vypnuto – ovládání otáček
2. Přední rukojet'
3. Nastavitelná zadní rukojet'
- 3a. Uvolňovací tlačítko nastavitelné zadní rukojeti
- 3b. Pomocný pásek
4. Hlava s motorem
5. Horní trubice vysavače
6. Spodní trubice vysavače

- 6a. Škrabka
7. Horní trubice fukaru
8. Spodní trubice fukaru
9. Zúžená trubice
10. Sběrný vak
11. Spojka sběrného vaku

Použití vašeho zařízení

Varování! Při použití fukaru nebo vysavače vždy používejte ochranné bezpečnostní brýle. Je-li toto zařízení používáno v prašném prostředí, používejte masku s filtrem.

Varování! Před prováděním jakéhokoli seřízení, oprav nebo údržby zařízení vždy vypněte, počkejte na úplné zastavení ventilátoru a odpojte zástrčku od zásuvky.

Sestavení



Varování! Před sestavením se ujistěte, zda je nářadí vypnuto a zda je napájecí kabel odpojen od síťové zásuvky.



Varování! Při každé práci s ventilátorem používejte vždy ochranné rukavice.

Sestavení trubic vysavače (obr. A)

Před použitím musí být trubice zcela sestaveny.

Varování! Nepoužívejte toto zařízení bez trubic vysavače.

- ◆ Z důvodu usnadnění sestavení naneste na spoje trubic mýdlový roztok.
- ◆ Srovnejte zářezy (5a) a drázkami (6a) na horní (5) a spodní (6) trubici vysavače.
- ◆ Natlačte spodní trubici vysavače (6) rádně na horní trubici vysavače (5) tak, aby došlo k jejich rádnému spojení.

Varování! Po sestavení tyto trubice nerozdělávejte.

Režim vysavač (obr. B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R)

- ◆ Otočte sestavu krytu ventilátoru proti směru pohybu hodinových ručiček (obr. B).
- ◆ Zasuňte kulatinu (14) (dodávána) do uvolňovacího otvoru krytu ventilátoru (13) a zatlačte směrem nahoru, aby došlo k uvolnění sestavy krytu ventilátoru (12), jak je zobrazeno na obr. C.
- ◆ Vyklopte sestavu krytu ventilátoru (12) směrem dopředu, jak je zobrazeno na obr. D.
- ◆ Zasuňte sestavené trubice vysavače (5) do přístupného výklenku v hlavě s motorem (4), jak je zobrazeno na obr. E.
- ◆ Otočte sestavenou trubici vysavače ve směru pohybu hodinových ručiček, aby došlo k rádnému zajištění bajonetových pojistik na určených místech, jak je zobrazeno na obr. E.

- ◆ Nasaďte spojku sběrného vaku (11) na hlavu s motorem (11a), jak je zobrazeno na obr. F.
- ◆ Nasaďte si popruhy sběrného vaku (10) na ramena (obr. G), což vám usnadní nesení sběrného vaku při jeho postupném zaplňování.

Nasazení a sejmoutí škrabky (obr. H)

- ◆ Umístěte škrabku (6a) nad montážní úchyt (6c) na spodní části spodní trubice vysavače (6).
- ◆ Stlačte škrabku (6a) dolů a nasuňte ji pevně na montážní úchyt (6c) tak, aby došlo k rádnému zajištění škrabky.
- ◆ Chcete-li škrabku sejmout, zvedněte uvolňovací páčku (6b) a sejměte škrabku (6a) z montážního úchytu (6c).

Nastavení polohy zadní rukojeti (obr. I)

- ◆ Zadní rukojeť (3) může být nastavena tak, aby poskytovala optimální vyvážení a komfort.
- ◆ Stiskněte uvolňovací tlačítko (3a) na levé části zadní rukojeti.
- ◆ Otočte zadní rukojeť (3) do požadované polohy.
- ◆ Uvolněte tlačítko (3a).

Varování! Ujistěte se, zda je ozubení na tlačítku správně srovnáno v drážkách rukojeti a zda je rukojeť bezpečně upevněna.

- ◆ Nastavte trubici vysavače mírně nad listí nebo jiné nečistoty.
- ◆ Zapněte toto nářadí zatlačením spínače zapnuto/vypnuto (1) směrem nahoru (detail na obr. J) a používejte pohyby jako při zametání. Listí/nečistoty budou nasávány do trubice a potom budou odváděny do sběrného vaku (10) (obr. J).
- ◆ Jak se bude sběrný vak zaplňovat, výkon sání bude klesat. Vypněte vysavač a odpojte zástrčku kabelu od síťové zásuvky.
- ◆ Uvolněte příchytku (10a) nacházející se na sběrném vaku na záda (obr. K).
- ◆ Roztáhněte otevírání sběrného vaku na záda (obr. L).
- ◆ Rozevřete sběrný vak na záda (obr. M) a vyprázdněte jeho obsah.
- ◆ Chcete-li sběrný vak utěsnit, držte pružné tyče u sebe a provedte 2 až 3 srolování (obr. N).
- ◆ Zajistěte příchytku (10a), jak je zobrazeno na obr. O.

Varování! Nikdy nesnímejte sběrný vak, aniž byste nejdříve vypnuli vysavač a odpojili zástrčku jeho napájecího kabelu od zásuvky.

- ◆ Poznámka: Dochází-li k snižování výkonu sání a sběrný vak není zaplněn, trubice vysavače je pravděpodobně ucpaná. Před dalším pokračováním v práci vysavač vypněte, odpojte jej od sítě a odstraňte nečistoty z trubice.

- ◆ Po dokončení práce otočte sestavu trubice vysavače proti směru pohybu hodinových ručiček, aby došlo k uvolnění bajonetových spojů. Zasuňte kulatinu (14) do uvolňovacího otvoru krytu ventilátoru (13) a zatlačte směrem nahoru, aby došlo k uvolnění sestavy trubice vysavače. Sejměte sestavu trubice vysavače z hlavy s motorem, jak je zobrazeno na obr. P.
- ◆ Nasadte zpět sestavu krytu ventilátoru, jak je zobrazeno na obr. Q.
- ◆ Otočte sestavu krytu ventilátoru ve směru pohybu hodinových ručiček, jak je zobrazeno na obr. R.
- ◆ Režim fukar (obr. S, T, U, V)
- ◆ Sestavte horní trubici fukaru (7) se spodní trubicí fukaru (8) s volitelnou zúženou trubicí (9), jak je zobrazeno na obr. S.
- ◆ Zatlačte sestavenou trubici fukaru na výstup vysavače (11a) tak, aby došlo k řádnému zajištění s trubicí fukaru, jak je zobrazeno na obr. T.
- ◆ Varování! Nikdy nepoužívejte toto zařízení v režimu fukar bez řádně upevněné trubice fukaru.
- ◆ Držte trubici fukaru asi 180 mm nad zemí, zapněte fukar a pomocí pohybů jako při zametání ze strany na stranu postupujte pomalu dopředu a udržujte nahromaděné nečistoty/listí před sebou (obr. U).
- ◆ Jakmile budete mít listí/nečistoty na hromadě, můžete po zasunutí kulatiny (14) do otvoru na hlavě vysavače a po zatlačení směrem dolů, uvolnit pojistku a sejmout sestavu trubic fukaru, jak je zobrazeno na obr. V.
- ◆ Nyní můžete provést změnu na režim vysavač a můžete vysát nahromaděné nečistoty.

Odstraňování závad

| Problém | Možné řešení |
|----------------------------|---|
| Fukar nelze spustit | Zkontrolujte připojení k napájení. |
| | Zkontrolujte pojistku v zástrčce, není-li spálená, a je-li to nutné, vyměňte ji (pouze Spojené království). |
| | Zkontrolujte, zda je sestavená trubice fukaru/vysavače řádně upevněna k motorové jednotce. |
| | Dochází-li opakovaně k přepálení pojistiky – okamžitě odpojte zařízení od napájení a svěřte opravu nejbližšímu autorizovanému servisu BLACK+DECKER. |

| | |
|--|---|
| Slabý výkon při vysávání/kvílivý zvuk | Proveďte vypnutí – odpojte fukar od napájení, nečistoty by měly vypadnout z trubice. Sejměte a vyprázdněte sběrný vak. |
| | Zkontrolujte, zda jsou průchozí vstupní a výstupní otvory trubic. |
| | Odstraňte všechny nečistoty z prostoru ventilátoru. |

Údržba

Vaše nářadí BLACK+DECKER bylo zkonstruováno tak, aby vám sloužilo dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o výrobek a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

- ◆ Udržujte toto nářadí v čistotě a v suchu.
- ◆ Odstraňte listí nalepené uvnitř trubice vysavače.
- ◆ Pravidelně čistěte větrací drážky čistým a suchým štětcem.
- ◆ Po každém použití tohoto fukaru pravidelně vyprázdněte a vyčistěte sběrný vak.
- ◆ Pro čištění fukaru používejte pouze mýdlový roztok a vlhký hadřík. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- ◆ V tomto výrobku jsou použita samomazná ložiska, a proto není nutné jejich mazání.

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ◆ Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- ◆ Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ◆ Modrý vodič připojte k nulové svorce.

Varování! Na zemnící svorku nebude připojen žádný vodič. Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 13 A.

Ochrana životního prostředí

Tříďte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách.

Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najeznete na internetové adrese www.2helpU.com

Technické údaje

| | | BEBLV301 |
|---------------------------|----|-----------------|
| Vstupní napětí | V | 230 |
| Příkon | W | 3 000 |
| Kapacita | I | 72 |
| Hmotnost (fukar) | kg | 3,6 |
| Hmotnost (vysavač) | kg | 4,4 |

Úroveň akustického tlaku podle normy EN 50636-2-100

Akustický tlak působící na místě obsluhy: (L_{pA}) 90,0 dB(A), odchylka (K) 1,2 dB(A)

Úroveň akustického výkonu (L_{WA}) 102,5 dB(A), odchylka (K) 1,1 dB(A)

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 50636-2-100

Vibrace (a_h) 2,5 m/s², odchylka (K) 1,5 m/s²

Prohlášení o shodě**SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ A SMĚRNICE TÝKAJÍCÍ SE VNĚJŠÍHO HLUKU****BEBLV301 – Fukar / vysavač**

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části „Technické údaje“ splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN60335-1:2012+A11:2014;
EN50636-2-100:2014

2000/14/EC, Fukar/vysavač, Příloha V

DEKRA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem,
The Netherlands Číslo úředně stanoveného orgánu: 0344
Úroveň akustického výkonu podle normy 2000/14/EC (Článek 13, Příloha III):

Hodnota akustického výkonu: LwA: 102,5 dB(A), K = 1,1 dB(A)

Zaručená hodnota akustického výkonu: L_{WA}: 104 dB (A)

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU. Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost Black & Decker na následující adresě nebo na adresách, které jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

R. Laverick

Ředitel technického oddělení
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,

Berkshire, SL1 3YD

United Kingdom

16. 10. 2018

Záruka

Společnost BLACK+DECKER důvěruje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonné práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku BLACK+DECKER, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ◆ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- ◆ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ◆ Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- ◆ Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu BLACK+DECKER.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky BLACK+DECKER se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky.

Seznam autorizovaných servisů BLACK+DECKER a podrobnosti o poprodejném servisu najeznete také na internetové adresu: www.2helpU.com.

Navštivte naši internetovou adresu www.blackanddecker.co.uk a zaregistrujte si Váš výrobek BLACK+DECKER. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce BLACK+DECKER a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese www.blackanddecker.co.uk.

ČESKY

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

CZ**ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST**

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

| | | | |
|-----------|---------------|------------------|-----------------------------|
| | | | |
| CZ | Výrobní kód | Datum prodeje | Razítko prodejny Podpis |
| H | Gyári szám | A vásárlás napja | Pecsét helye Aláírás |
| PL | Numer seryjny | Data sprzedaży | Stempel Podpis |
| SK | Číslo série | Dátum predaja | Pečiatka predajne Podpis |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

(CZ)

Adresy servisu
 Band Servis
 Klášterského 2
 CZ-140 00 Praha 4
 Tel.: 00420 244 403 247
 Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-76001 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550, 1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
 Garanciális- és Márkaszerviz
 1163 Budapest
 (Sashalom) Thököly út 17.
 Tel.: 403-2260
 Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
 ERPATECH
 ul. Bakaliowa 26
 05-080 Mościska
 Tel.: 022-8620808
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-91701 Trnava
 Tel.: 00421 335 511 063
 Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(SK) Záznamy o záručných opravách

| CZ | Číslo | Datum příjmu | Datum zakázky | Číslo zakázky | Závada | Razítko Podpis |
|----|------------------------|----------------------|------------------|--------------------------|---------------------|--------------------|
| H | Sorszám | Bejelentés időpontja | Javítási időpont | Javitási munkalapszám | Hiba jelleg oka | Pecsét Aláírás |
| | Jótállás új határideje | | | | | |
| PL | Nr. | Data zgłoszenia | Data naprawy | Nr. zlecenia | Przebieg naprawy | Stempel Podpis |
| SK | Číslo dodávky | Dátum nahlásenia | Dátum opravy | Číslo objednávky | Popis poruchy | Pečiatka Podpis |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |